



MALTA

QORTI CIVILI

PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF

JOSEPH R. MICALLEF

Seduta tat-2 ta' Dicembru, 2003

Citazzjoni Numru. 543/1998/1

Rita **FARRUGIA** et.

VS

Carmelo **SCICLUNA** et

Il-Qorti:

Dan huwa Degriet mogħti għall-finijiet tal-artikolu 173 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta fuq talba magħmula b'rikors imressaq mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni fil-5 ta' Novembru, 2002¹, li bih u għar-raġunijiet hemm imsemmija, talab li din il-Qorti teħilsu milli jitressaq b'xhud fil-kawża;

Illi din it-talba tnisslet minn Mandat ta' Taħrik ta' Xhud maħruġ fuq talba tal-konvenuti fil-konfront tar-rikorrent fil-15 ta' Ottubru, 2002,² bil-għan li r-rikorrent jew rappreżentant tiegħu jixhdu dwar l-introjtu tal-vittma mertu tal-każ;

Illi r-rikorrent isejjes l-oġġezzjoni tiegħu li jagħti x-xhieda fuq dak li jiddisponu l-artikolu 4(1) u (2) tal-Att tal-1994 dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa (Kap. 372 tal-Liġijiet ta' Malta), u billi hija l-fehma tiegħu li dak li qiegħed jintalab jixhed dwaru huwa mħares bir-rabta tas-segretazza;

Illi l-imħarrek Carmelo Scicluna oppona għat-talba tar-rikorrent, bi Twegiba mressqa minnu fid-9 ta' April, 2003³, u għar-raġunijiet hemm imsemmija;

Illi wara lil-Qorti rat id-dispożizzjonijiet kollha rilevanti, ssib li r-rikorrent kien selettiv dwar l-għażla ta' dispożizzjonijiet li semma, liema għażla

¹ Paġġ. 252-3 tal-proċess

² Paġ. 249 tal-proċess

³ Paġġ. 259-260 tal-proċess

ma tagħmilx haqq mal-ispirtu tal-ligi. Dan jingħad għaliex minn kliem il-ligi nnifisha huwa ċar li r-regola tas-segretezza uffiċjali m'hijiex waħda assoluta. Huwa minnu li s-sanzjonijiet huma stretti, imma dawn għandhom japplikaw safejn trid il-ligi biss. Minn ħarsa mqar ħafifa lejn l-artikolu 4 **kollu** tal-imsemmi Kap 372, wieħed isib li r-regola tas-segretezza uffiċjali ma kienet qatt waħda assoluta, billi sa mill-bidu fis-seħħ ta' dak l-Att kien hemm diġa' eċċezzjoni għaliha⁴ ta' ċerta rilevanza;

Illi, minbarra dan, kif jirrileva l-imħarrek, l-artikolu tal-ligi li fuqu jistrieħ il-Kummissarju tat-Taxxi Interni fir-rikors tiegħu, inbidel bl-Att II tal-2003, sewwasew fl-artikolu 41 tiegħu, li skond l-artikolu 40(2)(b) tiegħu, kellu jidhol fis-seħħ meta l-Ministru hekk jistabilixxi b'avviż fil-Gazzetta. Din il-bidla hija fis-sens li wessgħet l-għamla ta' prospetti dwar id-dhul ta' persuna li ma jaqgħux taħt ir-regola tas-segretezza. Dawn għalhekk ma jinkludux biss it-tagħrif imsemmi fil-prospetti mressqin mill-individwu dwar id-dhul tiegħu⁵, imma jgħoddu wkoll tagħrif minn prospetti mibgħuta lill-Kummissarju minn min iħaddem nies oħrajn⁶, u wkoll tagħrif dwar ħlas imwettaq minn persuna taxxabbi flimkien mal-prospett mibgħut⁷;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qegħda tasal għall-fehma li t-talba tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni fl-imsemmi rikors tiegħu ma tirrizultax mistħoqqa u qegħda tiċhadha, filwaqt li tordna li jagħti x-xhieda tiegħu kif mitlub fl-imsemmi Mandat ta' Taħrik notifikat lilu u fil-parametri li tippermettilu l-ligi.

< Sentenza In Parte >

⁴ Art. 4(4) tal-Kap 372

⁵ Art 10 tal-Kap 372

⁶ Art. 21 tal-Kap 372

⁷ Art. 23(1) tal-Kap 372

-----TMIEM-----